

LiFE



SUPER 8 B&W

Επιτραπέζιος ανεμιστήρας, 8.5W

Table fan, 8.5W

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

3. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.

4. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.

5. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

6. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

7. Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, κρατήστε μακριά όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.).

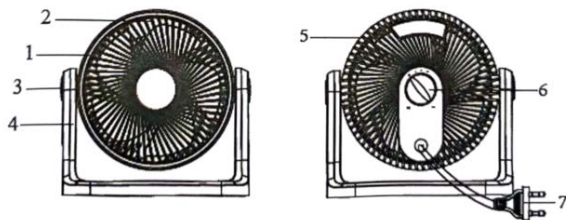
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!

8. Σκοπός της προστατευτικής σχάρας είναι να αποφεύγεται η άμεση πρόσβαση στα μέρη που κινούνται, όταν η συσκευή βρίσκεται σε χρήση. Αποφύγετε την επαφή με τα κινούμενα μέρη του.

-
9. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή τραυματισμού, μη βάζετε τα δάχτυλά σας ανάμεσα στις γρίλιες όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην τροφοδοσία ή όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
10. Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη, οριζόντια και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
11. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μικρή, ανισόπεδη ή οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια που μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή ή πτώση του ανεμιστήρα.
12. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (μην τη βυθίζετε ποτέ σε υγρά) και αιχμηρές άκρες.
13. Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
14. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε μέρη που μπορεί να πέσει νερό επάνω της.
15. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη σκεπάζετε τη συσκευή όταν βρίσκεται σε χρήση.
16. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε κουρτίνες.
17. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε το καλώδιο από την τροφοδοσία.
18. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Εάν αποχωρήσετε από το δωμάτιο, θα πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε την συσκευή. Αφαιρέστε το φις από την τροφοδοσία.
19. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά ή αν εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης στη συσκευή. Για να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό για επισκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
20. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει κινδύνους.
21. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η επιφάνεια της είναι ραγισμένη.
22. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το καλώδιο είναι φθαρμένο, ή μετά από δυσλειτουργία της, ή αν έχει υποστεί κάποιου είδους βλάβη.

ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Μπροστινό πλέγμα προστασίας
2. Πτερύγια ανεμιστήρα
3. Ρύθμιση κλίσης ανεμιστήρα
4. Βάση στήριξης
5. Οπίσθιο πλέγμα προστασίας
6. Διακόπτης λειτουργίας
7. Καλώδιο τροφοδοσίας



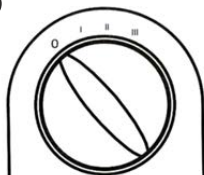
ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
3. Αφαιρέστε οποιοδήποτε αυτοκόλλητο, προστατευτικό ή κάλυμμα αποθήκευσης.
4. Ελέγξτε ότι η τάση του δικτύου που θα χρησιμοποιήσετε ταιριάζει με την τάση λειτουργίας που αναφέρεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής και ότι βρίσκονται σε αντιστοιχία.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος της συσκευής σας αντιστοιχεί απόλυτα στην τάση της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης.
3. Για να θέσετε τον ανεμιστήρα σε λειτουργία, γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής ταχύτητας λειτουργίας και επιλέξτε μία από τις 3 παρακάτω ταχύτητες:

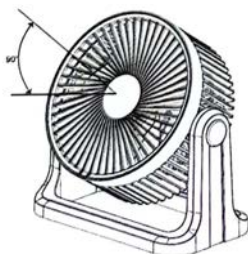
- I (χαμηλότερο επίπεδο ταχύτητας)
- II (μεσαίο επίπεδο ταχύτητας)
- III (υψηλότερο επίπεδο ταχύτητας)



4. Επιλέξτε τη θέση 0 ("OFF") για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΩΝΙΑΣ ΚΛΙΣΗΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Για να αλλάξετε τη γωνία κλίσης του ανεμιστήρα, πιέστε ελαφρώς τις πλαϊνές στρογγυλές επιφάνειες και μετακινήστε το σώμα του ανεμιστήρα προς τα πάνω ή προς τα κάτω στην επιθυμητή γωνία (έως 90°).



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Πάντα αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία πριν τον καθαρισμό της.
2. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, βρεγμένο με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού για τον καθαρισμό του.
3. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης. Αποφύγετε την εισχώρηση νερού ή άλλου υγρού στη συσκευή.
4. Μην αφήνετε έρθουν σε επαφή με το νερό το καλώδιο και η συσκευή.
5. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής και κανένα από τα παρακάτω ως καθαριστικό: βενζίνη, αραιωτικά ή βενζόλιο.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αποθηκεύετε τη συσκευή μακριά από υψηλή θερμοκρασία, σκόνη και υγρασία.
2. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε τη μέσα στην αρχική της συσκευασία.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Read the operating instructions carefully before putting the product into



operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this product to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all instructions carefully and keep them for future reference.
2. Do not use the appliance for any purpose other than that described in this user manual.
3. This appliance can be used by children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
5. Children should not play with the appliance.
6. Cleaning and maintenance of the appliance must not be done by children without supervision.
7. To ensure the safety of children, keep all packaging materials (plastic bags, boxes, etc.) away from them.

 **WARNING:** Do not allow children to play with the packaging materials, as there is a risk of suffocation!

8. The protective grille is meant to prevent direct access to moving parts when the fan is in use. Avoid contact with any moving parts.

9.  **CAUTION:** To avoid injury, do not insert your fingers between the grilles

when the appliance is plugged in or when it is in operation.

10. Always place and use the appliance on a dry, stable, flat, horizontal and heat-resistant surface.

11. Do not place the appliance on a small, uneven or any other surface that may cause the fan to tip over or fall.

12. Keep the appliance away from heat sources, direct sunlight, moisture (never immerse it in liquids) and sharp edges.

13. Do not immerse the appliance or cable in water or any other liquid.

14. Do not place the appliance near places where water may fall on it.

15.  **CAUTION:** Do not place clothes or other objects on the fan.

16.  **CAUTION:** Do not use the appliance near curtains.

17. If you do not intend to use the appliance, unplug the power cord.

18. Do not leave the appliance unattended during operation. If you leave the room, always turn off the appliance. Remove the plug from the power supply.

19.  **WARNING:** Do not use the appliance if it has been damaged in any way or if there are any visible signs of damage to the appliance. To avoid possible danger, do not attempt to repair the appliance yourself. Contact a qualified technician for repair. Use only original spare parts.

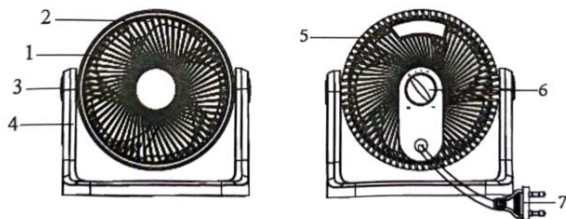
20.  **WARNING:** Use only original spare parts. The use of accessories not recommended or sold by the manufacturer of the appliance may cause hazards.

21. Do not use the appliance if its surface is cracked.

22. Do not use the appliance when the cord is frayed, or after it malfunctions, or if it has been damaged in any way

PARTS IDENTIFICATION

1. Frontal protective net
2. Fan blades
3. Fan tilt adjustment
4. Fan base
5. Rear protective cover
6. Switch
7. Power cord



BEFORE FIRST USE

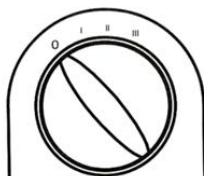
1. Read all instructions carefully and keep them for future reference.
2. Remove all packaging materials and keep out of reach of children.
3. Remove any sticker, protective cover or storage cover.
4. Check that the mains voltage you will use matches the operating voltage indicated on the appliance's rating label and that they are in correspondence.

HOW TO USE

1. Place the appliance in an upright position on a flat and stable surface.
2. Before connecting the appliance, make sure that the power supply of your appliance corresponds exactly to the voltage of your electrical installation.
3. Use the speed level rotary knob to turn on the fan. Select the desired operation speed level.

Desk fan has 3 operation speed levels:

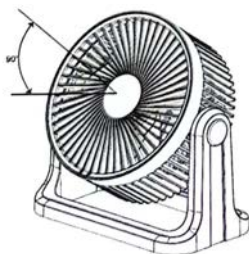
- I (lowest speed operation)
- II (medium speed operation)
- III (highest speed operation)



4. In order to switch off the appliance, turn the rotary knob to the "0" position ("OFF").

HOW TO ADJUST FAN TILT ANGLE

To adjust the tilt angle to the desired position, gently press the side circular surfaces and move the fan body up or down to the desired angle (up to 90°).



CLEANING

1. Always unplug the appliance from the power supply before cleaning it.
2. Use a soft cloth dampened with a mild soap solution to clean it.
3. Never immerse the appliance in water or any other liquid and do not rinse it with tap water. Avoid water or other liquid entering the appliance.
4. Do not let the cable and the appliance come into contact with water.
5. Do not use harsh, abrasive or corrosive detergents or solvents to clean the appliance and none of the following as a cleaner: petrol, thinners or benzene.

STORAGE

1. Remove the charging cable from the power supply and wrap it securely.
2. Place the fan in its original packaging and store in a safe, dry place.



DISPOSAL OF APPLIANCE AND ACCESSORIES

This symbol appearing on the product, its accessories or accompanying manuals indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household trash.

In order to avoid possible harmful effects on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them.

Household users should contact either the store where they purchased this product or their local services for details of where and how they can return these products for environmentally safe recycling.

Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

Πληροφορίες για την ταυτοποίηση του μοντέλου το οποίο αφορούν οι πληροφορίες			
LIFE SUPER8			
Περιγραφή	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μέγιστη παροχή αέρα από ανεμιστήρα	F	11,8	m ³ /min
Ισχύς εισόδου ανεμιστήρα	P	8,4	W
Τιμή λειτουργίας	S _V	1,4	(m3/min)/W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	P _{SB}	0,3	W
Κατανάλωση ισχύος σε ανενεργή κατάσταση	P _{OFF}	0	W
Στάθμη ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα	L _{WA}	55	dB(A)
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	C	3,9	meters/sec
Εποχιακή κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	Q	4	kWh/a
Πρότυπο μέτρησης της τιμής λειτουργίας	IEC 60879:2019		
Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων πληροφοριών:	SUN SA Ιωνίας Καλοχώρα 570 09 Θεσσαλονίκη Ελλάδα ΤΗΛ. +30 2310 700.777		

Product Fiche

Information requirements for comfort fan			
LIFE SUPER8			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	11,8	m ³ /min
Fan power input	P	8,4	W
Service value	S _V	1,4	(m3/min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0,3	W
Off power consumption	P _{OFF}	0	W
Fan sound power level	L _{WA}	55	dB(A)
Maximum air velocity	C	3,9	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	4	kWh/a
Measurement standard for service value	IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	SUN SA Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece TEL. +30 2310 700.777		

Made in China



Ιωνίας Καλοχώρα, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777
e-mail: info@sun.gr - www.life.gr